



**Nom:**  
**Eduard Gutiérrez**  
**País originari:** Colòmbia



### D'on ets?

Soc de Colòmbia, d'una gran ciutat molt sorollosa. És molt diferent de Ripollet, que és molt tranquil.

### Com va ser la teva arribada a Catalunya?

Vaig arribar fa un any. Estava una mica trist perquè deixava la família a Colòmbia.

### Per què vas escollir Ripollet per viure?

Vaig venir a viure aquí perquè és més tranquil.

### Per què estudies català?

Per entendre l'entorn i la gent d'aquesta ciutat.

## "He après moltes paraules durant el curs de català!"

### Quin curs fas de català?

He fet un intensiu d'estiu de nivell inicial. Les classes m'agraden perquè són molt divertides i els companys també són macos. M'agrada aprendre un idioma nou.

### Tens algun truc per aprendre català?

Sí, l'aplicació del mòbil Duolingo, que m'ajuda.

### És fàcil parlar català al carrer?

El parlo una mica.

### Què en penses, dels catalans?

La gent d'aquí és una mica diferent. Els catalans són amables però diferents de caràcter dels colombians.

### Hi ha alguna cosa de la societat catalana que t'hagi sorprès o cridat l'atenció?

El transport públic, el menjar, el clima...

### Curiositats lingüístiques:

**Quines llengües es parlen al teu lloc d'origen?**

**A Colòmbia es parla espanyol.**

**Ens dius alguna expressió típica d'allà? En saps la traducció al català?**

**"Mirá ve", que és com "goita", o "ah, mira, va!". I també "oys". També "A caballo regalado no les mires el dentado".**

**Quina és la teva paraula preferida en català?**

**La meua paraula preferida és "adeu". He après moltes paraules últimament!**

### Coneixes les festes i tradicions catalanes? Al teu lloc d'origen hi ha alguna festa semblant?

Sí, conec la revetlla de Sant Joan, la Diada de Sant Jordi, la Diada de Catalunya, la Castanyada... A Colòmbia la meua festa preferida són les Ferias de Cali. La gent balla, canta, hi ha concerts... Tothom està molt content. Se celebra a finals de desembre, del 25 al 29.

### Què trobes a faltar del teu lloc d'origen?

Trobo a faltar el menjar, la família i els amics. ■